

Title :	น.ศ.แม่ฟ้าหลวงเจ๋งสาวจีนชนะพูดไทย
Subject Heading 1 :	Society
Subject Heading 2 :	
Source :	เชียงใหม่
Date :	ปากีสถาน มีนาคม 2555

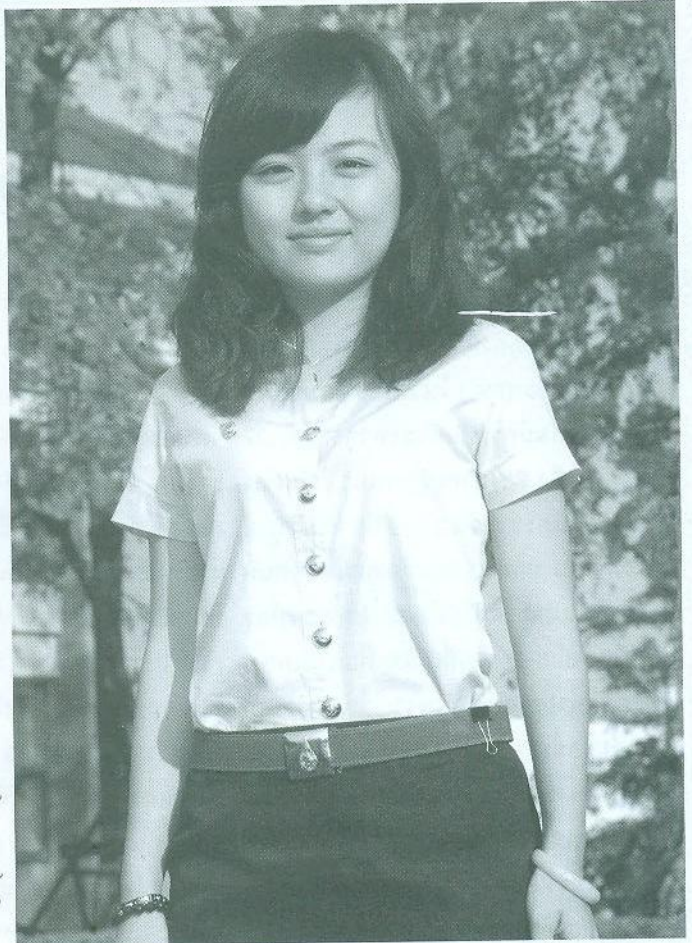
นศ.แม่ฟ้าหลวงเจ๋ง สาวจีนชนะพูดไทย

นางสาวหลี่ หลิง เสี่ยว เหยียน นักศึกษาสาขาวิชาภาษาและวัฒนธรรมไทย ชั้นปีที่ 3 สำนักวิชาศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง คว่ำรางวัลชนะเลิศ จากผู้ร่วมประกวดจากสถาบันอุดมศึกษา 24 แห่ง ในการประกวดสุนทรพจน์อุดมศึกษานานาชาติเฉลิมพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เนื่องในโอกาสพระราชพิธีมหามงคลเฉลิมพระชนมพรรษา 7 รอบ ในหัวข้อ "โครงการพระราชดำริทรงคิดค้น ช่วยปวงชนอยู่ดีกินดี" จัดโดย สมาคมนิสิตเก่าจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ในพระบรมราชูปถัมภ์ ผู้เข้าประกวดจำนวน 24 คนนั้น ประกอบด้วย 8 สัญชาติ ได้แก่ จีน เวียดนาม กัมพูชา ญี่ปุ่น เกาหลี ฟิลิปปินส์ เยอรมัน และอเมริกัน

นางสาวหลี่ หลิง เสี่ยว เหยียน เปิดเผยว่า การเข้าประกวดสุนทรพจน์ครั้งนี้ให้ประสบการณ์ที่ดีต่อเธออย่างมาก ได้พบเพื่อนใหม่และได้พัฒนาตัวเอง เพราะต้องฝึกหนักทั้งการพูด การอ่าน และการเขียนภาษาไทย การกล่าวสุนทรพจน์นั้น ต้องฝึกออกเสียงให้ชัดเจน และต้องเขียนสุนทรพจน์ที่จะกล่าวนั้นด้วยตัวเอง ต้องค้นคว้าข้อมูลจากทั้งในอินเทอร์เน็ตและจากหนังสือในห้องสมุด ซึ่งในส่วนนี้ให้ความรู้แก่เธอมากในแง่การเรียนภาษาแล้ว ยังได้รู้ว่าคนไทยรักพระเจ้าอยู่หัวมากแค่ไหน

"สิ่งที่ยากที่สุดในการฝึกฝนเพื่อเข้าประกวดครั้งนี้คือการเขียน ต้องมีการใช้คำราชาศัพท์ด้วย ส่วนการฝึกออกเสียงนั้นไม่ยากจนเกินไป แต่ก็ใช้เวลาและความอดทนมากเช่นกัน ต้องอัดเสียงของตัวเองแล้วนำไปให้อาจารย์ฟัง อาจารย์จะช่วยฟังและคอยปรับให้เราออกเสียงให้ชัดเจนขึ้น หลายคำที่เรามีปัญหา โดยเฉพาะการออกเสียงสั้นยาว เพราะเราชินกับภาษาจีนที่ออกเสียงสั้นหรือยาวความหมายก็ไม่เปลี่ยน ขณะที่ภาษาไทยนั้นให้ความหมายต่างกัน

นางสาวหลี่ หลิง เสี่ยว เหยียน เดินทางมาจากเมืองคุนหมิง



ประเทศจีน เพื่อเข้ามาเรียนภาษาไทยในมหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง เธอเลือกมหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวงตามที่ได้รับข้อมูลจากเพื่อนบ้านหลายคนเข้ามาเรียนที่นั่นก่อนหน้านี้ และเลือกเรียนภาษาไทย เนื่องจากขณะนี้ในประเทศจีนมีความจำเป็นในการใช้ภาษาไทยมาก ในเมืองที่เธออาศัยอยู่นั้นเต็มไปด้วยธุรกิจระหว่างประเทศไทยกับจีน ไม่ว่าจะเป็นด้านการท่องเที่ยวหรือการนำเข้าส่งออกก็ตาม การเลือกเรียนภาษาไทยนั้นเป็นการเพิ่มโอกาสในการมีงานทำของเธอให้สูงขึ้น เธอเล่าถึงการทำงานในจีนขณะนี้ว่า การประกาศรับสมัครในตำแหน่งหนึ่งในบางครั้งมีคนสมัครมากถึง 400 คน